





www.haassohn-rukov.con



## CONTENT

Your service plus

Explanatory notes

Pictogram overview /



**SERVICE** 



## PELLET STOVES

7

8

Product Highlights Pellet stoves

4

5

51

80

(O)



## **FIREPLACE STOVES**

Product Highlights 13 Fireplace stoves 11



Product Highlights	
Fireplace stoves	
with heat exchanger	



## FIREPLACE SETS

Assembly instructions	68
Fireplace sets	69



## FIREPLACE INSERTS

Fireplace inserts



FIREPLACE INSERTS WITH HEAT EXCHANGER

www.haassohn-rukov.com

Fireplace inserts with heat exchanger



82

Grill



## ACCESSORIES

Heat exchangers, caps, cooling loops67Flue pipes, elbows and sockets,83-84pellet stove flues, log baskets,1fireplace tools, repairing sprays,2cleaning spray85flexi hoses86

CONTENT

Visit us also on

*(***) in** You Tube

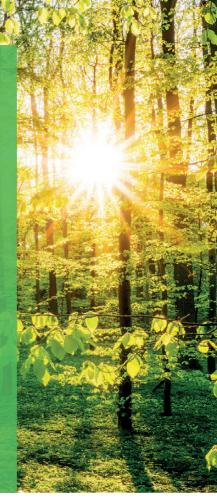




## FORWARD-THINKING

Fire always works the same. You need the right amount of air in the right place. At HAAS+SOHN, we can ensure that. Air supply affects stove emissions and fuel consumption. A clean environment is important to us and our children. Therefore, our stoves have multiple air inlets distributed and regulated so that combustion is always as efficient and clean as possible.

Since 2018, all our products have complied with the EU's ECODESIGN 2022 regulations and have prominently displayed their energy class markings. You will always find this information on each stove in the form of an energy label.





## **OUR PROMISE**

We are committed to making sure that you can still enjoy your stove even after 15 years have passed. That's why we will still be within reach after you heat up your stove for the first time. Do you need advice? Or is your stove not working the way it should? Write to us at **poradna@haassohn.com**. We are here to help, no matter how old your stove is.



QUALITY TIMES with our store

## PICTOGRAM OVERVIEW

**Tertiary combustion** 



#### Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator



Closable external air intake central air intake closing system - no heat loss



**Replaceable exchanger** option of replacing the exchanger with a dummy plug



**Cooling loop** protection from exchanger overheating



Heat exchanger cleaning simple and clean



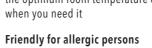
Heat accumulation for long-term radiation of heat



the optimum room temperature exactly when you need it

Fully automatic temperature control









Gas tightness certified does not require air from the room



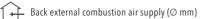
The icon in the catalogue that identifies stoves suitable for low-energy houses. It provides quick orientation when choosing low-output stoves with external air intake suitable for lowenergy and passive houses.



## EXPLANATORY NOTES



Top flue-gas outlet (Ø mm)



Lower external combustion air supply (Ø mm)







Chimney draught (Pa)



Lump wood (max. length in cm)



Brown-coal briquettes

Heating ability:

It is determined based on applicable standards and the specific annual energy consumption of a typical low-energy house with the room height of 2.5 m built between 2002 and 2008. You must remember that the annual energy consumption depends on many factors such as the room height, age and condition of the masonry and insulation, the window area, house orientation, temperature differences and other aspects. The value can vary.

All information provided is subject to change and can be affected by typographical or printing errors.



regulator

WLAN





prevents problems during power outages

optional feature WLAN 🞓 Local & 🏵 Global

air supply directly to the flame saves fuel

Automatic primary combustion air

**Enamel technology** 

Large glazed area

**Extremely quiet operation** 



**Reflective glass** 

HAAS+SOHN Application

Comfortable control from a smartphone



for combustion

# **36** MONTHS OF WARRANTY

Tour benefit

# EXTENDED WARRANTY

How to get an extra year of service for free? With our warranty extended to 36 months. Simply **register in the HAAS+SOHN smartphone application** (see the QR codes below) **within four weeks of purchase**. Under the extended warranty, **you will have all warranty repairs free of charge, without paying for spare parts or service technicians' work**.

The extended warranty can be used after the legal warranty's expiration.

## HAAS+SOHN APP







Android

## HAAS<mark>+</mark>SOHN

## **PELLET STOVES 25/26**

HAAS+SOHN

APP

App Store

Your benefit

## INTELLIGENT AND COMFORTABLE

- new, simple operation concept
- --- simple use
- + fully automatic temperature control
- energy-efficient heating
- -- extremely silent operation
- suitable for allergic persons
- easy to clean
- Iowest energy consumption: only 30-50 W/h, only 9 W/h in the standby mode



## Pellet stoves with WLAN module Obeying at a distance

For your comfort and freedom. With the stove control through a mobile phone you can control the warmth of your home wherever you are. Just connect the WLAN module with two functions to your stove:

- → Local Function 
  a for control at home and its vicinity (garden, garage)
- → Global Function 🏵 or control from any place in the world

The stove connects to the home Wi-Fi through the WLAN module. If the Wi-Fi network is not available or the connection fails, the module will create its own hotspot. In such case only the Local Function is active.

You just need to connect once for long-term use

## HAAS+SOHN Application Comfortable control from a smartphone

Download your HAAS+SOHN application for free and start controlling your pellet stove. Simply, safely and comfortably.

- Optional pre-set weekly program, up to 3 time intervals for 1 day
- + Up to 5 family members can control one stove
- Up to 5 pellet stoves can be connected to one application
- The colour background of the application shows the operational mode of the stove (red - heating, blue - cooling, purple - switching off, green - ECO-Mode, grey switched off)
- + The application will remind you to add fuel, clean the stove or order a service
- It monitors average fuel consumption

Simple control

...

Comfortable and simple control with just four pushbuttons. Display with a well-arranged menu.



## Large glazed area

You won't recognise that it is a pellet stove. The flame looks as if logs were burning inside.



# Friendly for allergic persons thanks to the heat exchanger

Heated air is not blown into the room by a fan. The heat rises on its own, without vibrations or noise. You can fall asleep next to our pellet stove, breathing comfortably. Ideal for allergic persons.

## Fully automatic temperature control

Simply set different temperatures for different times of the day. With an integrated room temperature sensor, the stove monitors the temperature in the room and heats to maintain the pre-set value. The pellet stove will recognise a temperature drop in the room and it will start heating it up. When it reaches the required temperature, it will reduce its output. There's no need to switch it on or off, just add pellets.

## ECO-Mode Function

An additional automatic control function, which conserves fuel. The ECO-Mode minimises the automatic switching of the stove on and off. With the ECO-Mode activated, the stove heats uniformly, only with a third of its output. This conserves pellets and the flame inside is visible almost all the time.

Extremely quiet operation

You will barely hear the stove working.



## HAAS+SOHN Application Comfortable control from a smartphone

## **COMFORT AND SAFETY**

When the stove works for you

You no longer have to think about when to replenish the fire. Your comfort zone starts with setting the required temperature on the display and filling the pellet bin. The stove serves itself so you can get on with your favourite activities. The pellet stove takes care of your comfort and your safety. Thanks to sensors watching the pellet quality and the need to supply fuel, it monitors the temperature in the room and in the firing chamber so you do not need to worry about anything.







## HOME



WLAN optional feature WLAN 窗 Local

Fully automatic temperature control the optimum room temperature exactly when you need it

**Extremely quiet operation** 



ſ



Large glazed area



HSP 1.17 II cast grey, black 0571207510000



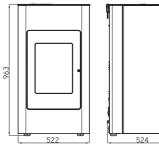


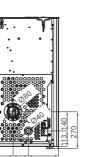
**ROOM TEMPERATURE** SENSOR cable 8 m (not included) 0532007010000

9

Capacity		2.4-8.	5 kW
Efficiency		90%	A⁺
Heating ability		max. 1	55 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	963/5	522 / 524 mm
Weight		91 kg	
Fuel consumption	/ h	2 kg	
Volume of pellet co	ontainer	17 kg	
Chimney draught		11 Pa	
Fuel		A.	
∫ ↔ Ø 40 mm	G ♥ Ø 80	nm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





PELLET STOVES

# FIREPLACE STOVES

economical - efficient

## YOUR BENEFITS

- + simple and safe operation
- low amount of soot thanks to new combustion
- technologies, low cleaning effort
- ---- lower contamination by particles
- + maximum heating cost saving
- increased efficiency more heat with less wood unobstructed view of the fire thanks to
- + continuous front glass clearing

## WOOD BURNING STOVES WITH MODERN TECHNOLOGY

## I

### Easy Control Air regulation

Easy Control will help you heat properly. You can control the air supply (primary, secondary, tertiary) into the hearth with a single controller.



## 1. Start

Press "Start" for sufficient air supply to make a fire until it starts burning evenly.



#### 2. Heating

After starting the fire, turn the controller to the top "Burning" position for clean and efficient combustion.



#### 3. Closing

When you decide to stop heating and the fire goes out, you can switch the controller to the "0" position to keep the heat inside the room. Thanks to the closable air supply, the heat from the fireplace stove remains inside the room and you can enjoy it longer.



## HAAS+SOHN

## **FIREPLACE STOVES 25/26**



ALYTUS 🖾 Page 14



ANTIC 🖆 Page 16



ARKTIC Page 17



AVESTA 🗹 Page 20



NEW

AXON 🖾 Page 21



EMPOLI Page 26



GLOW 🚺 Page 30



ARKTIC 12 with hotplate

Page 18

ČIČMANY Page 23



FARO 🖾 Page 27



EBOLI Page 24



FIREPOT 🖾 Page 28

11



EMBER

Page 25

FORESTA





Page 29



## HAAS+SOHN

JONSBO 🖾 Page 31



LIVORNO Page 36



Page 40



JONSBO with an oven 🖾 Page 32



LAROS 🖆 Page 33

MANTA 🖾

Page 38



LEVANGER 🖾 Page 34



LIRA 🖾 Page 35



**FIREPLACE STOVES 25/26** 

MATERA 🜃



SKARNES 🖾 Page 44



VISTA 🖾 Page 49



MADEIRA 🖾 Page 37



ORBA Page 41



SALERNO II 🞑 Page 42



SARA Page 43



UKA 🖾 Page 47



VENTO 🖾 Page 48



Page 39





SKIVE II Page 45



TREVISO MINI Page 46





### Heat accumulation

For long-term radiation of heat.

After 2 hours of operation the stove radiates heat for 10 more hours.



Heat accumulation graph:

2 3 4 5 6

Heat radiation period after replenishing wood 3 times, always

10 more hours.

Temperature

100 %

50 %

0%

2 kg

After 2 hours of operation the stove radiates heat for

8

Heat radiation

period

**Optional accessory** for the ANTIC, EMBER, FARO, LAROS, MATERA and ORBA fireplace stove. New HAAS+SOHN accumulation set made of magnesite has double accumulation capacity than steatite. You can add the accumulation set anytime later. The installation is very simple.



## Replaceable exchanger

You can add the exchanger to the stove anytime, or remove it and replace it with a blind flange. This allows additional connection to a heating system (central heating) or refitting to hot-air operation.





### **Closable Air Supply**

If you don't use the stove for heating, you can close the air supply. This will prevent the escape of the warm air through the stove.



## **Tertiary combustion**

Combustion releases flammable gases from the fuel. Thanks to tertiary combustion, the gases will not escape through the chimney but they will burn and transform into heat. Each log or briquette will be utilised completely. It means greater efficiency and lower fuel consumption.



#### **External air supply** (CPV)

Optional supply of air from outside. Inside you can breathe better because the stove doesn't burn air that has already been heated once. Ideal for houses with thermal insulation, necessary for passive and low-energy buildings.

REFLE	CTIVE	
3		

## **Reflective glass**

For greater efficiency of a heat exchanger. The reflective glass reflects heat back into the hearth. Therefore, more heat flows into the water in the exchanger and less into the room.



### **Enamel technology**

Long-term resistance to scratches, easy to clean.



## ΗΟΜΕ



### Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator

Tertiary combustion
air supply directly to the flame saves fuel



External combustion air supply ideal for low-energy houses

€ STOP

### Closable external air intake central air intake closing system - no heat loss



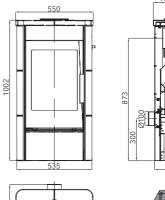
ALYTUS anthracite, havana tile 0435015000000

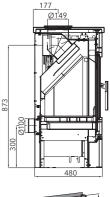


ALYTUS black, white tile 0435015300000

Capacity		2.7	-8.1 kW
Efficiency		80%	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 146 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	1,0	02 / 550 / 566 mm
Weight		120	) kg
Fuel consumption	/ h	2.3	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		¢	33 cm 🔊 🗊
∫ ↔ Ø 100 mm	⊖• Ø 150 i	nm	(Ĵ) Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.









COVER CAP when using rear flue



Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks.



## A COMPANION FOR YOUR HOME

000

A designer piece in your interior

Contemporary fireplace stoves do not only have timeless design. They also incorporate modern technologies such as combustion air supply control with a single controller. Most models are equipped with an external air supply, and all of them meet strict emission limits. Some models offer the optional addition of accumulation stones for the maximum utilisation of radiant heat.

## QUALITY TIMES with our store



## HOME



### Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator

**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



External combustion air supply ideal for low-energy houses



#### Heat accumulation for long-term radiation of heat



ANTIC anthracite, white sides 0420915620000



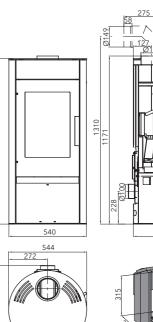
ANTIC anthracite, black 0420915610000



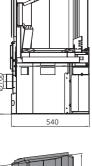
ACCUMULATION SET 53 kg (not included) 0420915500000

Capacity	2.9-6.5 kW	
Efficiency	80% A	
Heating ability	max. 117 m <sup>3</sup>	
Dimensions h / w / d	1,171 / 540 / 579 mm	
Weight 145 kg		
Fuel consumption / h	1.9 kg	
Chimney draught	12 Pa	
Fuel	33 cm	
∫ ↔ Ø 100 mm	₫ Ø 150 mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



1153







# ARKTIC



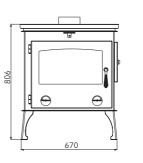
Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel

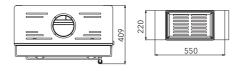
Capacity		3.3	-12.1 kW
Efficiency		80%	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 218 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	806	6 / 670 / 409 mm
Weight		92	kg
Fuel consumption	/ h	3.5	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		¢	50 cm
	<b>⊖•</b> Ø 150 r	nm	₫ Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



ARKTIC black 0470315000000







# ARKTIC 12 with hotplate

hlights	
Hig	

Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel

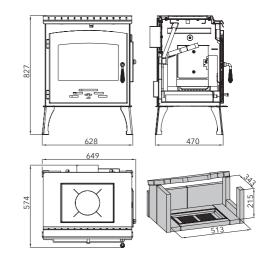
Replaceable exchanger option of replacing the exchanger with a dummy plug

Capacity		4-1	2.3 kW
Efficiency		769	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 218 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	827	7 / 649 / 574 mm
Weight		132	2 kg
Fuel consumption	/ h	0.8	-3.7 kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		¢	🗐 50 cm 🎯 🗊
	G ♥ Ø 150	mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



ARKTIC 12 with hotplate black 0470615100000





# **AURORA**

hts	
lig	→₼+
gh	
Ξ	

**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel

External combustion air supply

STOP

## ideal for low-energy houses Closable external air intake

central air intake closing system - no heat loss

Capacity		3-6	o.3 kW	
Efficiency		80	%	A⁺
Heating ability		ma	x. 114	m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	916	5 / 500	/ 419 mm
Weight		85	kg	
Fuel consumption	/ h	1.9	kg	
Chimney draught		12	Pa	
Fuel		æ	33 (	m
∫ ↔ Ø 100 mm	G ♥ Ø 150	mm	٦	Ø 150 mm
∫ ↑ Ø 100 mm				
Accessories for stov	es vou'll find at i	the e	nd of th	ne cataloque

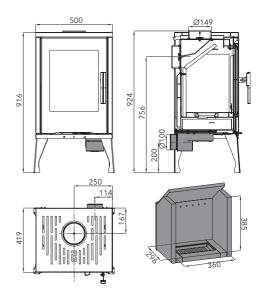
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



AURORA black 0424637500000



EXTERNAL AIR INTAKE (not included) 0424637501300







## ΗΟΜΕ



## Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator

Tertiary combustion
air supply directly to the flame saves fuel

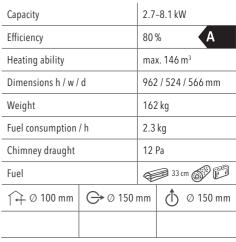


External combustion air supply ideal for low-energy houses



Closable external air intake

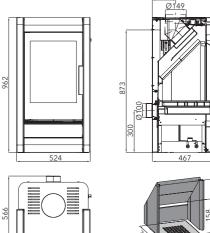
central air intake closing system - no heat loss



Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



AVESTA black, Woodstone Prestige 0435016100000





Natural stone - the colour/structure may differ.



# **AXON**



**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



Closable external air intake central air intake closing system - no heat loss

EI.	

## ideal for low-energy houses Easy control

supply

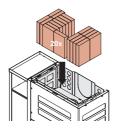
External combustion air

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator

new



AXON black 0433120000000



ACCUMULATION SET FOR AXON 92 kg (not included)

0433120000099

1254

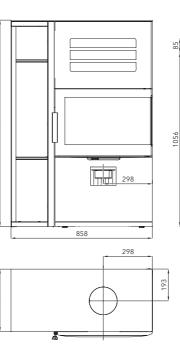
379

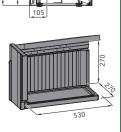


SEAT black (not included) 0433120001135



Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





160 33

## THE CHOICE IS UP TO YOU

Traditional or contemporary? It is up to you

We all like different things - different colours, different ornamentations, and we have different tastes. As like our fireplace stove offer. With us, everybody has a choice - rigorous minimalism, rustic style or traditional classic tiles. All stoves are certified by an independent authority and meet the requirements of the ECODESIGN 2022 related EU directives. But remember that in order for the stove to serve you well, it must first and foremost have the right capacity.





In per



# ČIČMANY DID YOU KNOW THAT ...?

Stove tiles are not the privilege of just fireplace stoves? You can also find them on pellet stoves. Moreover, they can have a modern and metallic design; you can choose more than the classic style.

Capacity	2-6.3 kW		
Efficiency	80% A		
Heating ability	max. 114 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w / d	956 / 669 / 356 mm		
Weight	117 kg		
Fuel consumption / h	1.83 kg		
Chimney draught	12 Pa		
Fuel	33 cm 🔊 🗊		
	(Ĵ) Ø 130 mm		

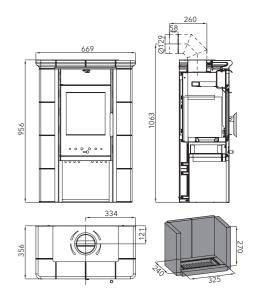
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



ČIČMANY black, ivory, olive 0434325000000



ČIČMANY black, ivory, brown 0434325010000



Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks.



# **EBOLI**



**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



EBOLI black, tabak tile 0332215760000



EBOLI black, caramel tile 0332215740000



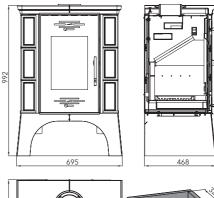
EBOLI black, green tile 0332215710000

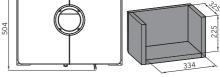


EBOLI black, brown tile 0332215700000

Capacity		2.6	-8.4 kW
Efficiency		76%	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 144 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	992	2 / 695 / 504 mm
Weight		156	5 kg
Fuel consumption	/ h	0.7	-2.4 kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		¢	33 cm 🗊
	G ♥ Ø 150	mm	₫ Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





#### COVER CAP when using rear flue









**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel

Closable external air intake

- no heat loss

central air intake closing system



222

**External combustion air** supply ideal for low-energy houses

Heat accumulation for long-term radiation of heat



Gas tightness certified

does not require air from the room for combustion

# DID YOU KNOW THAT ...?

The EMBER stove enables connection to a concentric chimney, which ensures both the exhaust of flue gases and the supply of combustion air.



EMBER black 0435315100000



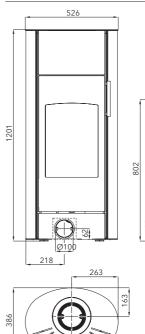
ACCUMULATION SET 80 kg (not included) 0435315100099

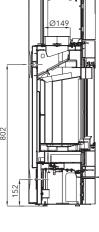


FLANGE FOR CONCENTRIC FLUE (not included) 0494015006025

Capacity		3.4	-6.7 kV	V
Efficiency		80	%	A <sup>+</sup>
Heating ability		ma	x. 120	m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	1,2	01/52	6 / 386 mm
Weight		123	3 kg	
Fuel consumption	/ h	2 kg	)	
Chimney draught		12	Pa	
Fuel		¢	33 (	m
∫ ↔ Ø 100 mm	G ♥ Ø 150 I	nm	٦	Ø 150 mm
∫ <b>↑</b> Ø 100 mm				

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.







FIREPLACE STOVES





**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



**EMPOLI** black, caramel tile 0332215640000



EMPOLI black, bordeaux tile 0332215620000



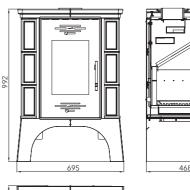
EMPOLI black, brown tile 0332215600000

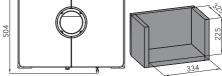


EMPOLI black, green tile 0332215610000

Capacity		2.6	-8.4 kW
Efficiency		76	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 144 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	992	2 / 695 / 504 mm
Weight		156	5 kg
Fuel consumption	/ h	0.7	-2.4 kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		Æ	33 cm 🎯 🗊
	G ♥ Ø 150	mm	(Ĵ) Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





COVER CAP when using rear flue





# FARO



Heat accumulation for long-term radiation of heat

Easy control air inlet regulation

control with just one regulator

- easy air supply regulation

Easy control



External combustion air supply ideal for low-energy houses



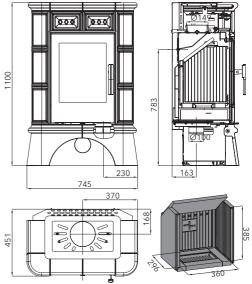
STOP

### Closable external air intake

central air intake closing system - no heat loss

		I		
Capacity		3-6	o.3 kW	
Efficiency		80%	%	A <sup>+</sup>
Heating ability		ma	x. 113 r	n <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	1,1	00/74	5/451 mm
Weight		169	9 kg	
Fuel consumption	/ h	1.9	kg	
Chimney draught		12	Pa	
Fuel		Æ	33 ci	m
∫ ↔ Ø 100 mm	G ♥ Ø 150	mm	٦	Ø 150 mm
∫ <b>↑</b> Ø 100 mm				

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



FIREPLACE STOVES



FARO black, honey cake 0424637000000



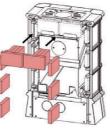
FARO black, ivory 0424637020000



FARO black, green tile 0424637010000



FARO black, brown tile 0424637030000



65 kg (not included)

7		
SOE	R	
7-7		
4	1	
TP.		

ACCUMULATION SET 0424637001800



## HOME

# FIREPOT hob with glass-ceramic plate



**Easy control** Easy control air inlet regulation – easy air supply regulation control with just one regulator

External combustion air supply ideal for low-energy houses

## DID YOU KNOW THAT ...?

You can also have a glass-ceramic plate on your wood-burning stove? With the FIREPOT wood-burning stove you have double the QUALITY TIMES, that is warmth with a view of the fire and a hob on which you can prepare your favourite food.



FIREPOT black, white glass-ceramic hob 0424618020000

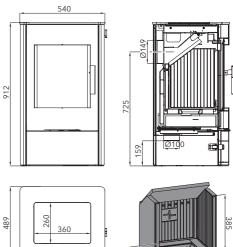


FIREPOT black glass-ceramic hob 0424618010000



FIREPOT black, stainless glass-ceramic hob 0424618030000

Capacity		3-6	.4 kW
Efficiency		81 '	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 115 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	912	2 / 540 / 489 mm
Weight		134 130	ł kg white, black ) kg stainless
Fuel consumption	/ h	1.9	kg
Chimney draught		11	Pa
Fuel		¢	33 cm
∫ ↔ Ø 100 mm	G ♥ Ø 150 I	nm	
∫ ∱ Ø 100 mm			
Accessories for stov	es you'll find at t	the e	nd of the catalogue.





# FORESTA



## Easy control

Easy control air inlet regulation – easy air supply regulation control with just one regulator

### Tertiary combustion

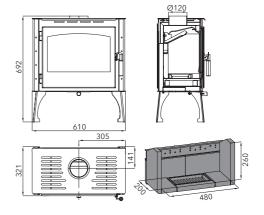
air supply directly to the flame saves fuel

Capacity	2.7-8.1 kW
Efficiency	76% A
Heating ability	max. 146 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w / d	692 / 610 / 321 mm
Weight	72 kg
Fuel consumption / h	2.5 kg
Chimney draught	11 Pa
Fuel	50 cm
	(Ĵ) Ø 120 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



FORESTA black, wood décor tile 0470815100000



FIREPLACE STOVES

Floor tiles - colour may vary.



# **GLOW**



RLU

**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel

**External combustion air** 

ideal for low-energy houses

supply

-1	_	-	
	4	U	ì

Closable external air intake central air intake closing system - no heat loss

Gas tightness certified	
does not require air from the room for	
combustion	

# DID YOU KNOW THAT ...?



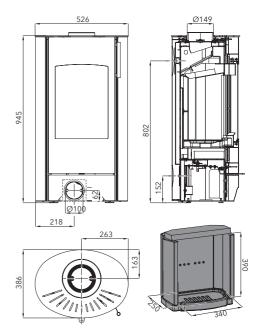
GLOW black 0435315200000 The GLOW stove enables connection to a concentric chimney, which ensures both the exhaust of flue gases and the supply of combustion air.



FLANGE FOR CONCENTRIC FLUE (not included) 0494015006025

Capacity		3.4-6.7 kW		
Efficiency		81 % A <sup>+</sup>		
Heating ability		max. 120 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w /	d	945 / 526 / 386 mm		
Weight		113 kg		
Fuel consumption / h		2 kg		
Chimney draught		12 Pa		
Fuel		33 cm		
∫ ↔ Ø 100 mm	<b>⊖</b> Ø 150	mm	٦	Ø 150 mm
∫				
Accessories for stow	es vou'll find at	the e	nd of th	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





# **JONSBO**



# **Tertiary combustion**

Easy control

air supply directly to the flame saves fuel

Easy control air inlet regulation

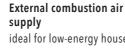
control with just one regulator

- easy air supply regulation



↔

STOP



ideal for low-energy houses

Closable external air intake central air intake closing system - no heat loss



JONSBO black, Speckstein 0434716110000



JONSBO black, grey 0434716010000



JONSBO black, ivory 0434716000000

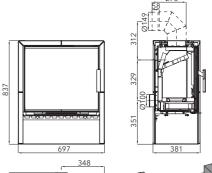


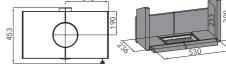
JONSBO black, Woodstone Prestige 0434716100000

31

Capacity		4.1-8.2 kW			
Efficiency		80% A <sup>+</sup>			
Heating ability	Heating ability		max. 147 m <sup>3</sup>		
	Dimensions h / w / d (tile) Dimensions h / w / d (stone)		837 / 697 / 453 mm 849 / 688 / 453 mm		
Weight (tile / stone)		148 / 181 kg			
Fuel consumption / h		2.5 kg			
Chimney draught		12 Pa			
Fuel		50 cm 🔗 🗊			
∫ ↔ Ø 100 mm	<b>G</b> ≠ Ø 150 m		(Ĵ) Ø 150 mm		
∫ <b>↑</b> Ø 100 mm					

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





COVER CAP when using rear flue



Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks. Natural stone - the colour/structure may differ.



# JONSBO with an oven



## **Tertiary combustion**

air supply directly to the flame saves fuel



## Easy control

Easy control air inlet regulation – easy air supply regulation control with just one regulator



STOP

### External combustion air supply ideal for low-energy houses

### Closable external air intake

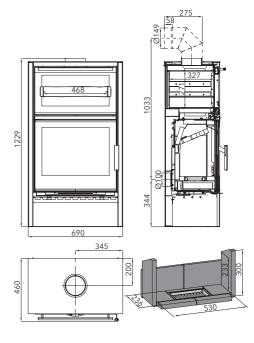
central air intake closing system - no heat loss

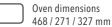


JONSBO anthracite 0434715350000

Capacity		4-8.1 kW			
Efficiency	Efficiency		% <b>A</b> +		
Heating ability		max. 146 m <sup>3</sup>			
Dimensions h / w / d		1,2	1,229 / 690 / 460 mm		
Weight		195 kg			
Fuel consumption / h		2.2 kg			
Chimney draught		12 Pa			
Fuel		50 cm			
∫ ↔ Ø 100 mm			(Ĵ) Ø 150 mm		
∫ <b>↑</b> Ø 100 mm					

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.







# LAROS



## Closable external air intake

central air intake closing system - no heat loss



## Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator



#### External combustion air supply ideal for low-energy houses

**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



LAROS PICCOLO black, side sheet metal lining 0424617500000



LAROS GRANDE black, side sheet metal lining 0424617400000

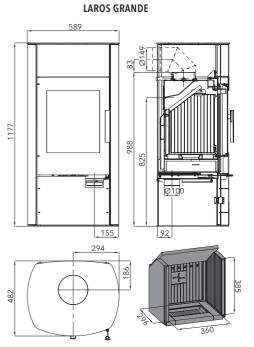


ACCUMULATION SET FOR LAROS GRANDE 57 kg (not included) 0424617401000



BOTTOM DOOR LAROS PICCOLO (not included) 0424617401330

Capacity		3-6.4 kW		
Efficiency		81% <b>A</b> <sup>+</sup>		
Heating ability		max. 115 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w / o Dimensions h / w / o		964 / 589 / 482 mm 1,177 / 589 / 482 mm		
Weight (Piccolo / Gr	ande)	126 kg / 141 kg		
Fuel consumption / h		1.9 kg		
Chimney draught		11 Pa		
Fuel		33 cm		
∫ ↔ Ø 100 mm	⊖ ⊘ 150	mm	٦	Ø 150 mm
∫ <b>↑</b> Ø 100 mm				
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.				





## HOME

# LEVANGER



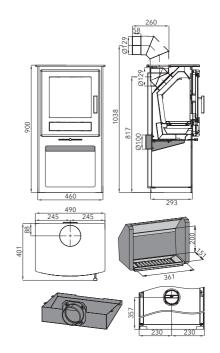
## Easy control

Easy control air inlet regulation – easy air supply regulation control with just one regulator

External combustion air supply ideal for low-energy houses

Capacity		2-6	.2 kW	
Efficiency		77% A		
Heating ability		max. 111 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w /	ď	900 / 490 / 401 mm		
Weight		108 kg		
Fuel consumption / h		1.8 kg		
Chimney draught		12 Pa		
Fuel		33 cm		
∫₊ Ø 100 mm	G → Ø 130 i	mm	(Ĵ) Ø 130 mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





LEVANGER black 0434817600000 EXTERNAL AIR INTAKE (not included)

0434817001320



ADAPTOR 130/150 (not included) 0434815005450



# LIRA



## Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator

## External combustion air supply

ideal for low-energy houses

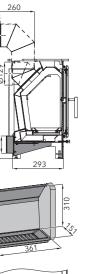
Capacity		2-6	.2 kW
Efficiency		77 9	% <b>A</b>
Heating ability		max	κ. 111 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	575	5 / 460 / 350 mm
Weight		75 I	٢g
Fuel consumption	/ h	1.8	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		33 cm	
∫ ↔ Ø 100 mm	<b>⊖</b> Ø 130	mm	(Ĵ) Ø 130 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.

712

460

490 245 492





LIRA black 0434815700000



EXTERNAL AIR INTAKE (not included) 0434817001320



ADAPTOR 130/150 (not included) 0434815005450

575

88

i

350





# LIVORNO DID YOU KNOW THAT ...?

Thanks to its unique graining, natural sandstone cladding makes each stove an original? Moreover, it absorbs heat and emits it into the space even if the stove is not burning.

Capacity	ity		-7.4 kW	
Efficiency		81% <b>A</b> <sup>+</sup>		
Heating ability		ma	x. 133 m <sup>3</sup>	
Dimensions h / w / d			27 / 550 / 432 mm	
Weight		135 kg		
Fuel consumption / h		2.2 kg		
Chimney draught		12 Pa		
Fuel		33 cm		
			(Ĵ) Ø 150 mm	

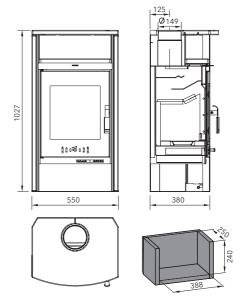
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



LIVORNO anthracite, sandstone 0427515171000



LIVORNO anthracite, Brownstone 0427515400000



Natural stone - the colour/structure may differ.



# MADEIRA



### Easy control

Easy control air inlet regulation – easy air supply regulation control with just one regulator

External combustion air supply ideal for low-energy houses

Closable external air intake

central air intake closing system - no heat loss

STOP

Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel

Capacity		3-6.4 kW			
Efficiency	Efficiency		82% <b>A</b> <sup>+</sup>		
Heating ability		ma	max. 115 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w /	d	998	996 / 606 / 530 mm		
Weight (Speckstein / Woodstone)		136 kg / 130 kg			
Fuel consumption / h		1.6	1.6 kg		
Chimney draught		12	12 Pa		
Fuel		33 cm			
∫ ↔ Ø 100 mm	≩ Ø 100 mm 🕞 Ø 150 r		(Ĵ) Ø 150 mm		

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.

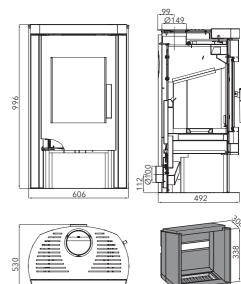


MADEIRA black, Speckstein antic 0429617520000



MADEIRA black, Woodstone Prestige 0429617500000

37



Natural stone - the colour/structure may differ.



# MANTA tiled top plate + pedestal



Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel

External combustion air supply ideal for low-energy houses

Capacity		2.3-7.2 kW		
Efficiency		81% <b>A</b> <sup>+</sup>		
Heating ability		max. 126 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w /	d	856	856 / 740 / 547 mm	
Weight		131 kg		
Fuel consumption / h		2.2	2.2 kg	
Chimney draught		12 Pa		
Fuel		33 cm 🔗 🗊		
∫ ↔ Ø 100 mm	<b>⊖</b> Ø 150	mm	(Ĵ) Ø 150 mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.

### COVER CAP when using rear flue

	Tile colour green tile	0434215026111
Ŏ	Tile colour brown tile	0434215006111
	Tile colour honey cake	0434215016111



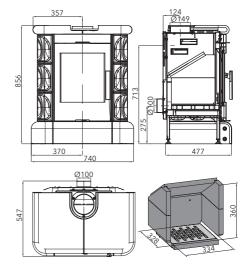


MANTA black, green tile 0434215020000





MANTA black, honey cake 0434215010000



Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks.



# MATERA



### Easy control

Easy control air inlet regulation – easy air supply regulation control with just one regulator

Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel



# External combustion air supply ideal for low-energy houses

Replaceable exchanger option of replacing the exchanger with a dummy plug





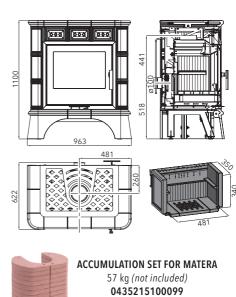
MATERA black, honey cake 0435215100000 MATERA black, green (*only for order*) 0435215300000



MATERA black, ivory 0435215200000

Capacity		4-7.9 kW		
Efficiency		78% A		
Heating ability		max. 142 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w / d		1,100 / 963 / 622 mm		
Weight		287 kg		
Fuel consumption / h		2.4	2.4 kg	
Chimney draught		11 Pa		
Fuel		50 cm		
∫			(Ĵ) Ø 160 mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



FIREPLACE STOVES







### Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator

**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



External combustion air supply ideal for low-energy houses



Closable external air intake central air intake closing system - no heat loss



WOOD BOX black (not included) 0422017600000



NORDBY black, Denim blue 0422017560000



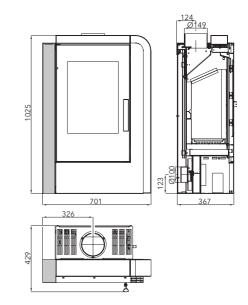
NORDBY black, Woodstone Prestige 0422017500000



NORDBY black, Speckstein antic\* 0422017510000

Capacity		2-6.4 kW		
Efficiency		80% A		
Heating ability		max. 113 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w /	d	1,025 / 701 / 367 mm		
Weight (Woodstone / Speckstein)		174 / 186 kg		
Fuel consumption / h		1.8	1.8 kg	
Chimney draught		11 Pa		
Fuel		33 cm 🔊 🗗		
∫	⊖• Ø 150 i	nm	(Ĵ) Ø 150 mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



Natural stone - the colour/structure may differ. \*Offer valid until stocks last.



# ΗΟΜΕ

# **ORBA**



RLU

### **Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel

**Closable external** 

central air intake closing system - no heat loss

Gas tightness certified

for combustion

does not require air from the room

new

air intake



External combustion air supply ideal for low-energy houses



Heat accumulation

for long-term radiation of heat

Capacity		3.4	-6.7 kW		
Efficiency		80 9	% <b>A</b> +		
Heating ability		ma	max. 120 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w /	d	137	77 / 710 / 556 mm		
Weight		143	3 kg		
Fuel consumption	/ h	2 kg	g		
Chimney draught		12	Pa		
Fuel		¢	33 cm		
∫ ↔ Ø 100 mm	⊖• Ø 150 i	nm	(Ĵ) Ø 150 mm		
∫ _ ↑ Ø 100 mm					

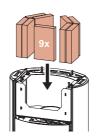
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



ORBA black, white matt tile 0435315600000



ORBA black, sand matt tile 0435315610000



ACCUMULATION SET FOR ORBA 40 kg (not included) 0435315600099



(included)

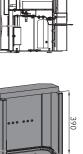
	802
_	
	23 (1) (2)

523

220

383





340



# HOME



### Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator

Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel



External combustion air supply ideal for low-energy houses



Closable external air intake

central air intake closing system - no heat loss



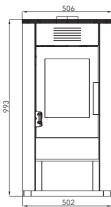
**SALERNO II** anthracite, cast grey 0420414500000

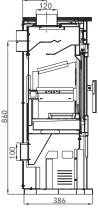


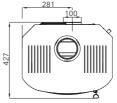
SALERNO II black, glass top plate 0420414580000

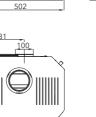
		1		
Capacity		2.1-4.4 kW		
Efficiency		84% <b>A</b> <sup>+</sup>		
Heating ability		ma	x. 79 m <sup>3</sup>	
Dimensions h / w / Dimensions h / w /		993 / 506 / 427 mm 984 / 512 / 427 mm		
Weight		92 kg		
Fuel consumption / h		1.1	1.1 kg	
Chimney draught		12	Pa	
Fuel		¢	29 cm	
∫ ↔ Ø 100 mm ↔ Ø 120 r		nm	₫ Ø 120 mm	
	1		1	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.











# SARA

# DID YOU KNOW THAT ...?

We're not only here for you before the selection and purchase of the fireplace, but also after. Our customer service team is ready to help you, whether your questions are about maintenance, prevention or ordering spare parts. Just write to **poradna@haassohn.com**.

Capacity	2-6.3 kW	
Efficiency	80 % A	
Heating ability	max. 114 m <sup>3</sup>	
Dimensions h / w / d	782 / 489 / 344 mm	
Weight	91 kg	
Fuel consumption / h	1.8 kg	
Chimney draught	12 Pa	
Fuel	30 cm 🔊 🗗	
	₫ Ø 130 mm	

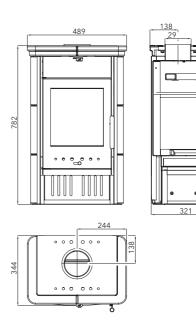
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



SARA black, honey cake 0434315010000



SARA black, capuccino 0434315020000



Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks.



# SKARNES



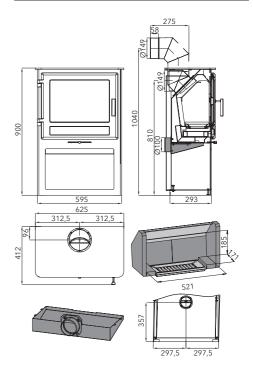
### Easy control

Easy control air inlet regulation – easy air supply regulation control with just one regulator

External combustion air supply ideal for low-energy houses

Capacity		2.7	-8.3 kW
Efficiency		75% A	
Heating ability		max. 149 m <sup>3</sup>	
Dimensions h / w /	d	900	) / 595 / 412 mm
Weight		126 kg	
Fuel consumption / h		2.5	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		50 cm	
∫ ↔ Ø 100 mm	G ♥ Ø 150	mm	(Ĵ) Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





SKARNES black 0434818600000 EXTERNAL AIR INTAKE (not included) 0434818001320



# ΗΟΜΕ

# **SKIVE II**



### Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator

Tertiary combustion
air supply directly to the flame saves fuel

315



External combustion air supply ideal for low-energy houses



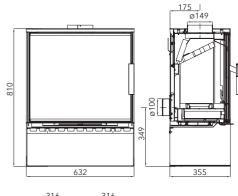
# Closable external air intake

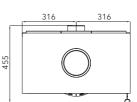
central air intake closing system - no heat loss



SKIVE II black 0434715650000

Capacity		4-1	2.3 kW	
Efficiency		779	6 A	
Heating ability		max. 221 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w /	d	810 / 632 / 455 mm		
Weight		125 kg		
Fuel consumption / h		3.1	3.1 kg	
Chimney draught		12	Pa	
Fuel			🗐 50 cm 🎯 🗊	
∫ c+ ∅ 100 mm	<b>⊖</b> Ø 150	mm	₫ Ø 150 mm	
∫ _ ↑ Ø 100 mm				
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.				









# TREVISO MINI

# DID YOU KNOW THAT ...?

Some components such as the gasket, fire-clay lining and grate wear over time and may deteriorate. They can still even be ordered as spare parts for models that are no longer in the current offer.

Capacity			.3 kW		
Efficiency		80% A			
Heating ability		ma	max. 114 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w / d		823	823 / 693 / 366 mm		
Weight		115 kg			
Fuel consumption / h		1.8	1.8 kg		
Chimney draught		12 Pa			
Fuel		Æ	33 cm 🎯 🍘		
			(Ĵ) Ø 130 mm		

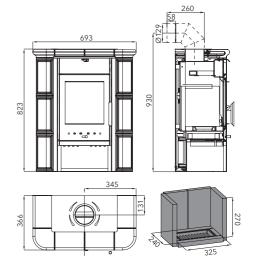
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



TREVISO MINI black, green tile 0434320000000



TREVISO MINI black, ivory 0434320010000



Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks.



# UKA



### Easy control

Easy control air inlet regulation – easy air supply regulation control with just one regulator

External combustion air supply ideal for low-energy houses

Capacity		2-6.2 kW		
Efficiency		77% <b>A</b>		
Heating ability		max. 111 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w /	d	625	625 / 460 / 401 mm	
Weight		86 kg		
Fuel consumption / h		1.8	1.8 kg	
Chimney draught		12	12 Pa	
Fuel		33 cm		
∫∓ Ø 100 mm	<b>⊖</b> Ø 130	mm	(Ĵ) Ø 130 mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.

761

Ì



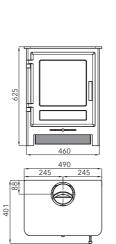
UKA black 0434815100000

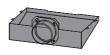


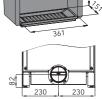
(not included) 0434817001320



ADAPTOR 130/150 (not included) 0434815005450









# **VENTO**



**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel

E SI ic

STOP

xternal combustion air				
upply				
deal for low-energy houses				

Closable external air intake central air intake closing system - no heat loss

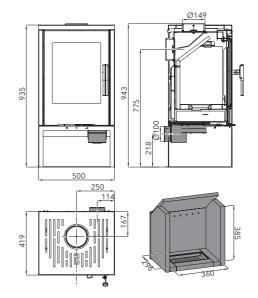
Capacity		3-6.3 kW		
Efficiency		80 % <b>A</b> <sup>+</sup>		
Heating ability		max. 114 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w / d		935 / 500 / 419 mm		
Weight		94 kg		
Fuel consumption / h		1.9 kg		
Chimney draught		12	12 Pa	
Fuel		33 cm		
∫ ↔ Ø 100 mm	⊖• Ø 150	mm	٦	Ø 150 mm
∫ ↑ Ø 100 mm	nm			
Accessories for stov	es you'll find at	the e	nd of th	ie catalogue.



VENTO black, wood décor tile 0424637520000



EXTERNAL AIR INTAKE (not included) 0424637501300



Floor tiles - colour may vary.



# VISTA



Tertiary combustion			
air supply directly to the flame			
saves fuel			

External combustion air supply ideal for low-energy houses

	↔
S٦	гор

Closable external air intake central air intake closing system - no heat loss



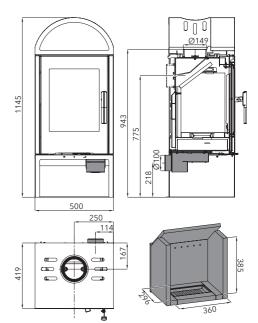
VISTA black, wood décor tile 0424637550000



EXTERNAL AIR INTAKE (not included) 0424637501300

49

Capacity		3-6.3 kW			
Efficiency		80 % A+			
Heating ability		max. 114 m <sup>3</sup>			
Dimensions h / w /	d	1,145 / 500 / 419 mm			
Weight		97 kg			
Fuel consumption / h		1.9	1.9 kg		
Chimney draught		12	12 Pa		
Fuel		33 cm			
∫ ↔ Ø 100 mm	G ♥ Ø 150	mm	(Ĵ) Ø 150 mm		
∫ <b>↑</b> Ø 100 mm					
Accessories for stov	es you'll find at	the e	nd of the catalogue.		



Floor tiles - colour may vary.

# FOR COMFORTABLE HEATING OF THE ENTIRE HOUSE

Heat that you can see

There is nothing like having the entire house warm. And it is easy with a fireplace stove with a heat exchanger. As much as 70% of the capacity can be used to heat water circulating in heaters or stored in an accumulation tank. And you can read a book or watch the soothing play of the flames.

> QUALITY TIMES with our stole



# **FIREPLACE STOVES WITH HEAT EXCHANGER 25/26**



ADRIA II with heat exchanger Page 54



ALMO II with heat exchanger Page 55



ALYTUS II with heat exchanger Page 56



ANDRUS with heat exchanger Page 57



AVESTA II with heat exchanger Page 58



EBOLI AL II with heat exchanger Page 59



EMPOLI AL II with heat exchanger Page 61



MANTOVA AL II with heat exchanger Page 62



MATERA with heat exchanger Page 63



NIVALA with heat exchanger Page 64



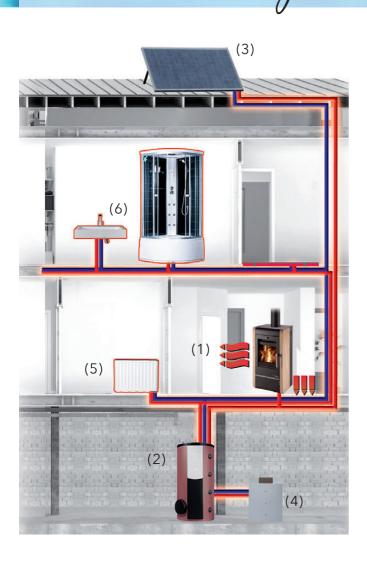
TREVISO II with heat exchanger Page 65



WERFEN 9 with heat exchanger Page 66

# FIREPLACE STOVES WITH HEAT EXCH.

smart heating



Part of the heat is used to heat the space in which the stove is installed (1). The rest is stored in the accumulation tank (2), which can also be supplied from other heat sources, e.g., boilers (4), solar panels (3). When needed, the heat from the tank can be supplied to the heating system (radiators) (5) or it can be used to heat water (6).

### Warning:

The exchanger cannot be used without a connection to a heating system. Only a specialised company can make the connection.

# Smart heating with HAAS+SOHN

A stove can be more than just an interior accessory, it can heat the entire house. Fireplace stoves with a heat exchanger can be connected to the central heating and heat the water in radiators. A quality warm-water heat exchanger can transfer 70% of the heat to water. Our stoves with exchangers have enough power to heat service water as well. A few logs can not only make you warm, but also prepare hot water for you.



### Patented exchanger cleaning

Cleaning the exchanger is even easy with the door closed. You can remove the debris from the tubes simply by moving the wiper blade.



### Replaceable heat exchanger

You can add the exchanger to the stove at any time, or remove it and replace it with a plug. This allows additional connection to a heating system (central heating) or refitting to hot-air operation.

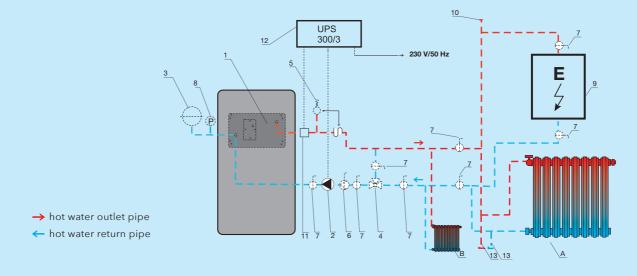


### Automatic controller of primary combustion air

Prevention of the stove from overheating after a power failure. After a power failure the circulating pump, which pumps water into the radiators, stops working. The heat accumulates in the exchanger and there's a risk of it overheating (the water temperature in the system is near boiling point). When the water in the exchanger reaches 95 °C, the thermostatic valve shuts off the primary air supply. This will reduce the combustion and prevent the temperature from increasing.

## CONNECTION DIAGRAM WHEN USING UPS

### Informative diagram of the heating system. Overheating protection during electrical power failure by using an uninterrupted power supply (UPS).

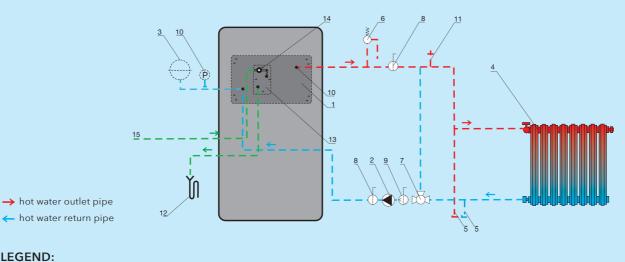


### LEGEND:

- 1. fireplace stoves with exchanger
- 2. circulation pump
- 3. expansion tank
- 4. thermo-regulation valve, e.g. ESBE TV 25 (60-75 °C)
- 5. pressure relief valve
- 6. closing filter
- 7. ball shut-off valve
- 8. pressure gauge
- 9. electric boiler
- 10. ventilation valve
- 11. attached thermostat
- 12. UPS ("backup power supply")
- 13. release vent
- A. connection to the entire heating system
- B. connection to part of the heating system

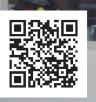
## DIAGRAM OF CONNECTION WITH COOLING LOOP

Informative diagram of connection of the exchanger with the cooling loop to the hot-water exchanger, against overheating in the event of an electrical power outage.



- LEGEND:
- 1. exchanger
- 2. circulation pump
- 3. expansion tank
- 4. radiator
- 5. release vent
- 6. pressure relief valve
- 7. thermo-regulation valve, e.g. ESBE TV 25 (60-75 °C)
- 8. ball shut-off valve
- 9. BALL closing filter
- 10. pressure gauge

- 11. ventilation valve
- 12. waste
- 13. cooling exchanger (loop)
- 14. relief heat valve
- 15. connected to cold water line





## HOME

# ADRIA II with heat exchanger

hts	EXTRA AIR
ig	→₼+
lhg	
Ï	

**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel

-	
-	
	$\overline{\alpha}$

### Replaceable exchanger

option of replacing the exchanger with a dummy plug

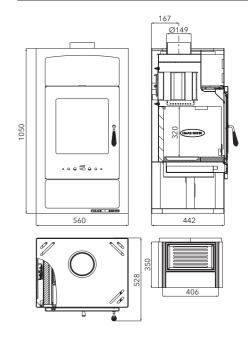


### **Cooling loop**

protection from exchanger overheating Not included (can be optionally added)

Capacity (in heaters)		3.4	3.4-10.5 kW (5 kW)	
Efficiency		819	% <b>A</b> +	
Heating ability		max. 181 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w / d		1,050 / 560 / 442 mm		
Weight		136 kg		
Fuel consumption / h		2.9 kg		
Chimney draught		12 Pa		
Fuel		Æ	33 cm 🎯 🏳	
			₫ Ø 150 mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





ADRIA II black, beige ceramics 0431015000000



(not included) 0436819005019

Offer valid until stocks last.

54

Floor tiles - colour may vary.



## HOME

# ALMO II with heat exchanger



### Cooling loop

protection from exchanger overheating Not included (can be optionally added)

**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



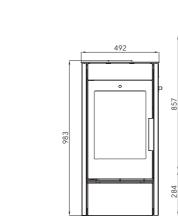
### Heat exchanger cleaning simple and clean



### External combustion air supply ideal for low-energy houses



ALMO II black 0434518020000

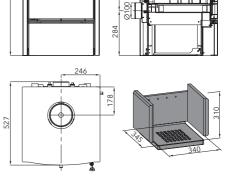




COOLING LOOP (not included) 0434515006108

Capacity (in heaters)		3.3-10.2 kW (7.8 kW)		
Efficiency		79% A		
Heating ability		max. 184 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w /	d	983 / 492 / 527 mm		
Weight		142 kg		
Fuel consumption / h		3.1 kg		
Chimney draught		11 Pa		
Fuel		¢	33 (	m
∫			٦	Ø 150 mm
Accessories for stov	es vou'll find at t	he e	nd of th	e cataloque

FIREPLACE STOVES WITH HEAT EXCHANGER





# ALYTUS II with heat exchanger



# Cooling loop

protection from exchanger overheating *Not included (can be optionally added)* 

Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel



# Heat exchanger cleaning simple and clean



# External combustion air supply

ideal for low-energy houses



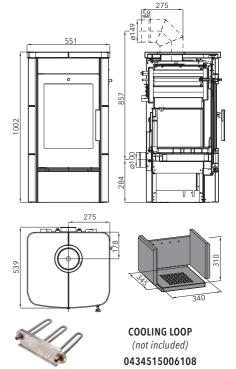
ALYTUS II anthracite, havana tile 0434517700000



ALYTUS II black, white tile 0434517600000

Capacity (in heaters)		3.3-10.2 kW (7.8 kW)		
Efficiency		79% A		
Heating ability		max. 184 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w / d		1,002 / 551 / 539 mm		
Weight		153 kg		
Fuel consumption / h		3.1 kg		
Chimney draught		11 Pa		
Fuel		33 cm		
∫ ↔ Ø 100 mm			₫ Ø 150 mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks.



# ANDRUS with heat exchanger



### **Cooling loop**

protection from exchanger overheating Not included (can be optionally added)

Replaceable exchanger	
option of replacing the exchan	ger with a dummy plug



External combustion air supply



# ideal for low-energy houses

Automatic primary combustion air regulator prevents problems during power outages



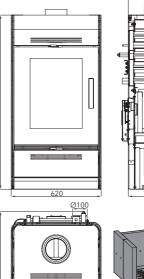
ANDRUS black, beige ceramics 0433337000000



COOLING LOOP (not included) 0432317006108

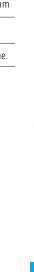
Capacity (in heater	rs)	5-1	4.9 kW (10.1 kW)
Efficiency		85%	% <b>A</b> +
Heating ability		ma	x. 268 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	ď	1,2	02 / 620 / 632 mm
Weight		248	5 kg
Fuel consumption	/ h	4.1	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel			33 cm 🎯 🍘
∫ ↔ Ø 100 mm			₫ Ø 150 mm

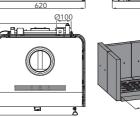
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



1202

532











## ΗΟΜΕ

# AVESTA II with heat exchanger



## **Cooling loop**

protection from exchanger overheating Not included (can be optionally added)

**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



### Heat exchanger cleaning simple and clean



### External combustion air supply ideal for low-energy houses



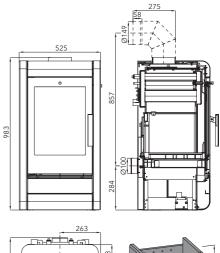
AVESTA II black, Woodstone Prestige 0434617600000

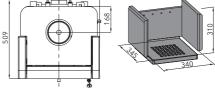


COOLING LOOP (not included) 0434515006108

Capacity (in heater	rs)	3.3	-10.2 kW (7.8 kW)
Efficiency		79%	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 184 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	983	3 / 525 / 509 mm
Weight		198	5 kg
Fuel consumption	/ h	3.1	kg
Chimney draught		11	Pa
Fuel		æ	33 cm
∫ ↔ Ø 100 mm			(Ĵ) Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





Natural stone - the colour/structure may differ.



# EBOLI AL II with heat exchanger / cool. loop



**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



Automatic primary combustion air regulator prevents problems during power outages

Heat exchanger cleaning

simple and clean



External combustion air supply ideal for low-energy houses

EBOLI AL II

black, tobacco tile

0332315960000

EBOLI AL II

black, green tile

0332315910000



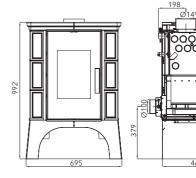
EBOLI AL II black, caramel tile 0332315940000

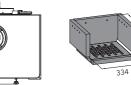


EBOLI AL II black, brown tile 0332315900000

Capacity (in heater	s)	4-1	2.2 kW (8.5 kW)
Efficiency		829	% <b>A</b> +
Heating ability		ma	x. 218 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	992	2 / 695 / 595 mm
Weight		166	o kg
Fuel consumption	/ h	3.5	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		Æ	33 cm 🎯 🗊
∫ ↔ Ø 100 mm	<b>⊖</b> Ø 150	mm	₫ Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





COVER CAP when using rear flue

595

	5	
	Tile colour tabak	0332215066103
	Tile colour caramel	0332215046103
	Tile colour green	0332215016103
	Tile colour brown	0332215006103
T:Le	the colour mean differ or me	and a second star for a star second star

Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks.

# HEAT IN THE ENTIRE HOUSE

Practical self-sufficiency

Being the master of your own time is not always possible, but controlling the heat in your home is another matter. Stoves with an exchanger heat the entire space where the stove stands and other rooms through the heating system. You can heat water in the storage tank or conduct heat to the underfloor heating. It's completely up to you how you further use 'stored' heat.



EBOLI AL II WITH HEAT EXCHANGER black, tile tobacco, p. 59





# EMPOLIAL II with heat exchanger / cool. loop



**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



Automatic primary combustion air regulator prevents problems during power outages

Heat exchanger cleaning

simple and clean

External combustion air supply ideal for low-energy houses



**EMPOLI AL II** black, caramel tile 0332315840000



**EMPOLI AL II** black, bordeaux tile 0332315820000



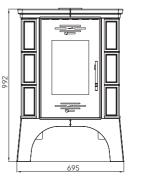
**EMPOLI AL II** black, brown tile 0332315800000

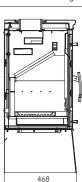


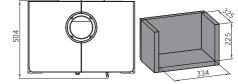
**EMPOLI AL II** black, green tile 0332315810000

Capacity (in heater	s)	4-1	2.2 kW (8.5 kW)
Efficiency		82	% <b>A</b> +
Heating ability		ma	x. 218 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	992	2 / 695 / 595 mm
Weight		166	5 kg
Fuel consumption	/ h	3.5	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		¢	33 cm 🎯 🗊
∫ ↔ Ø 100 mm	G ⊘ 150	mm	(Ĵ) Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.







COVER CAP when using rear flue





# MANTOVA AL II with heat exchanger



**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel

External combustion air supply ideal for low-energy houses

S 288	

Heat exchanger cleaning simple and clean

Efficiency		80%	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 181 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	962	2 / 506 / 595 mm
Weight (tile / shee	t)	134	l / 128 kg
Fuel consumption	/ h	2.7	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		6	9
∫ ↔ Ø 100 mm	⊖• Ø 150 i	nm	(Ĵ) Ø 150 mm

Capacity (in heaters)

3.3-10 kW (7.4 kW)

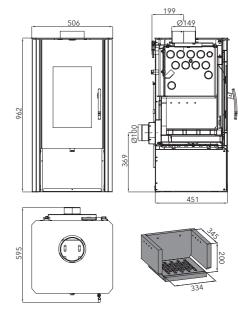
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



MANTOVA AL II anthracite, silver door 0433715100000



MANTOVA AL II black, beige ceramics 0433715150000



Floor tiles - colour may vary.



# MATERA with heat exchanger



### Cooling loop

protection from exchanger overheating Not included (can be optionally added)

Replaceable exchanger option of replacing the exchanger with a dummy plug



Heat exchanger cleaning simple and clean



External combustion air supply ideal for low-energy houses





MATERA black, ivory 0435215010000 MATERA black, green (*only for order*) 0435215300000

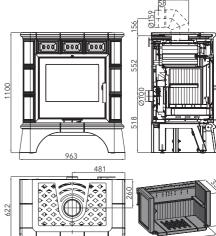


MATERA black, honey cake 0435215000000

63

		1	
Capacity (in heater	rs)	4-1	2.2 kW (8.4 kW)
Efficiency		809	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 220 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	ď	1,1	00 / 963 / 622 mm
Weight		310	5 kg
Fuel consumption	/ h	3.6	kg
Chimney draught		11	Pa
Fuel		Æ	50 cm
∫ ↔ Ø 100 mm			(Ĵ) Ø 160 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.







COOLING LOOP (not included) 0419018155018

Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks.



## HOME

# NIVALA with heat exchanger



### Cooling loop

protection from exchanger overheating Not included (can be optionally added)

Replaceable exchanger option of replacing the exchanger with a dummy plug



External combustion air supply



ideal for low-energy houses

Automatic primary combustion air regulator prevents problems during power outages



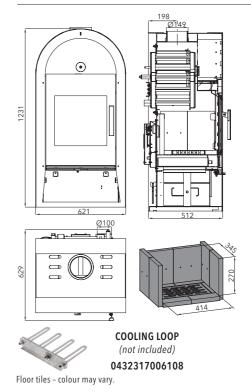
NIVALA anthracite, grey ceramics 0432337010000



NIVALA black, beige ceramics 0432337000000

Capacity (in heater	rs)	5-1	5.3 kW (10.1 kW)
Efficiency		85%	% <b>A</b> +
Heating ability		ma	x. 268 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	ď	1,2	31 / 621 / 629 mm
Weight		221	l kg
Fuel consumption	/ h	4.1	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		¢	33 cm 🎯 🏳
∫ ↔ Ø 100 mm			₫ Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





# TREVISOII with heat exchanger / tiled pedestal



Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel



**Cooling loop** protection from exchanger overheating *Not included (can be optionally added)* 

Replaceable exchanger option of replacing the



TREVISO II black, honey cake 0433930020000



TREVISO II black, brown tile 0433930010000



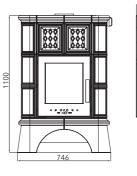
TREVISO II black, green tile 0433930000000

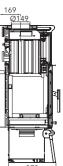


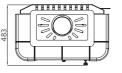
TREVISO II black, ivory 0433930030000

Capacity (in heater	s)	2.7	-8.2 kW (5 kW)
Efficiency		809	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 143 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	1,1	00 / 746 / 483 mm
Weight		203	3 kg
Fuel consumption	/ h	2.5	kg
Chimney draught		12	Pa
Fuel		Æ	33 cm
			₫ Ø 150 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.











COOLING LOOP (not included) 0332015005029

Tile - the colour may differ, or may contain haris cracks.



# WERFEN 9 with heat exchanger



### Cooling loop

protection from exchanger overheating Not included (can be optionally added)

Replaceable exchanger option of replacing the exchanger with a dummy plug



# Heat exchanger cleaning



simple and clean



### External combustion air supply ideal for low-energy houses



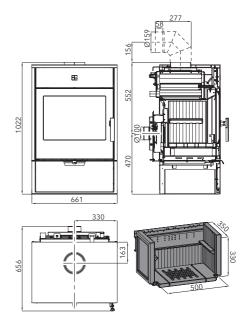
WERFEN 9 black, cast iron door 0419018150000



COOLING LOOP (not included) 0419018155018

Capacity (in heaters	;)	4-1	2.2 kW (8.4 kW)
Efficiency		80%	% <b>A</b>
Heating ability		ma	x. 220 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	1,0	22 / 661 / 656 mm
Weight		221	l kg
Fuel consumption /	h	3.6	kg
Chimney draught		11	Pa
Fuel		¢	50 cm
∫ ↔ Ø 100 mm			(Ĵ) Ø 160 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



# **ACCESSORIES 25/26**

# HEAT EXCHANGERS, CAPS, COOLING LOOPS



NIVALA

VESTRE

MARMA

ADRIA II

0426837117000

0436819005019



HEAT **EXCHANGERS** Order nr.

ANDRUS FARUM 0432317006101

0432317001105



0618018073200









HEAT EXCHANGERS Order nr.

TREVISO 0332015006100

0432317006108

Obj. č.

**VESUVIO II** 10 kW/1S, 12 kW/2S

0619018156050

**VESUVIO II** 13 kW/1S, 15 kW/2S 0619018206050

WERFEN 9 0419018205050

MATERA 0435215005050

HEAT EXCHANGER FIREPLACE STOVES WITH



0419018155018

0434515006108

0619018156017

0332015005029

HAAS+SOHN

# FIREPLACES real heat

### YOUR BENEFITS

- + The thermal radiation will last longer thanks to heat accumulation
- + The fireplace kit can be painted individually
- + Optional fire protection kit Fireplaces real heat

### DESIGN YOUR OWN FIREPLACE!

A crackling, cosy open fire and pleasant heat in the room – enjoy the "luxury" of your own fireplace. You can adapt our fireplace set so that the colour will match your living area.

### EXAMPLE OF AN ASCIM CASING



Determine the fireplace location and mark its outline. (1)



Fit the fire protection on the fireplace insert (special accessory). (2)



Position the fireplace insert with a spirit level. (3)



Just follow the supplied guide and assemble all the parts. Fix them in place with the acrylic glue. (4 + 5) We supply the enclosure in a raw state.

We supply the enclosure in a raw state. You can coat it with any interior paint. (6)

Step by step (follow us on YouTube) You Tube @haassohnrukov.s.r.o.

### HAAS<mark>+</mark>SOHN

# **FIREPLACE SETS AND FIREPLACE INSERTS 25/26**



ALRBERG 🖾 Page 70



ASCIM II Page 71



DACHSTEIN 🖾 Page 72



GENF II 🖾 Page 73



JONAVA IV Page 75



MALVIK IV 🖆 Page 76



VESUVIO II

Page 79



VESUVIO II with heat exchanger Pages 80-81



## HOME

# ARLBERG insert: Jonava IV



External combustion air supply ideal for low-energy houses

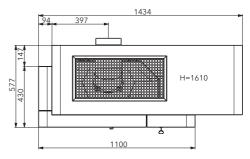


ARLBERG 0601800850000

Illustrative photo - Lightweight concrete casing is delivered unpainted.

Capacity		3.9-8.3 kW		
Efficiency		80% A		
Heating ability		max. 149 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w / d		1,610 / 1434 / 577 mm		
Weight		464 kg		
Fuel consumption / h		2.3 kg		
Chimney draught		12 Pa		
Fuel		45 cm		
	<b>⊖</b> → Ø 180 mm		(Ĵ) Ø 180 mm	
∫ _↑ Ø 100 mm				

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



FIRE FIGHTING PROTECTION (not included) 0648000500000

Fire protection can be ordered additionally necessary when installing against flammable or

structurally sensitive walls.

Recommended chimney flue connection: min. 1,310 mm, chimney flue diameter 180 mm.

Delivery on 2 pallets (9 parts + hearth lining).



# ASCIM II insert: Malvik IV



External combustion air supply ideal for low-energy houses

Capacity		3.4-7.5 kW		
Efficiency		80% A		
Heating ability		max. 135 m <sup>3</sup>		
Dimensions h / w / d		1,530 / 1,020 / 700 mm		
Weight		425 kg		
Fuel consumption / h		2 kg		
Chimney draught		12 Pa		
Fuel		33 cm		
	<b>G</b> → Ø 160 mm		(Ĵ) Ø 160 mm	
∫ ∱ Ø 100 mm				
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.				



ASCIM II 0601851120000

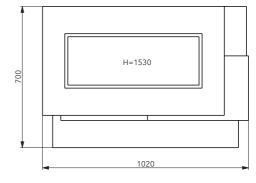


FIRE FIGHTING PROTECTION (not included) 0641851000000

Fire protection can be ordered additionally necessary when installing against flammable or structurally sensitive walls.

Recommended chimney flue connection: min. 1,230 mm, chimney flue diameter 160 mm.

Delivery on 2 pallets (8 parts + hearth lining).



Illustrative photo - Lightweight concrete casing is delivered unpainted.



## HOME

# DACHSTEIN insert: Malvik IV



External combustion air supply ideal for low-energy houses



DACHSTEIN 0601852510000



FIRE FIGHTING PROTECTION (not included) 0641850100000

Fire protection can be ordered additionally necessary when installing against flammable or structurally sensitive walls.

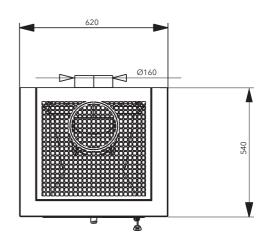
Recommended chimney flue connection: min. 1,290 mm, chimney flue diameter 160 mm.

Delivery on 2 pallets (9 parts + hearth lining).

3.4-7.5 kW Capacity Efficiency 80% Heating ability max. 135 m<sup>3</sup> Dimensions h / w / d 1,631 / 620 / 540 mm Weight 316 kg Fuel consumption / h 2 kg Chimney draught 12 Pa 33 cm Fuel ⊖ Ø 160 mm (Î) ∅ 160 mm ∫ ↓ Ø 100 mm

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.

### Option for top or rear flue connection



Illustrative photo - Lightweight concrete casing is delivered unpainted.

72



### GENF II insert: Jonava IV



External combustion air supply ideal for low-energy houses



GENF RAINBOW 0601801430000



FIRE FIGHTING PROTECTION (not included) 0641800400000



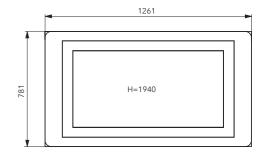
GENF RUIVONA 0601801440000

Capacity		3.9-8.3 kW		
Efficiency		80%	6	A
Heating ability		ma	k. 149	m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	1,9	1,904 / 1,262 / 781 mm	
Weight		445 kg		
Fuel consumption	/ h	2.3 kg		
Chimney draught		12 Pa		
Fuel		45 cm		:m
	G ♥ Ø 180 i	nm	٦	Ø 180 mm
∫ _ ↑ Ø 100 mm				
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.				

Fire protection can be ordered additionally necessary when installing against flammable or structurally sensitive walls.

Recommended chimney flue connection: min. 1,550 mm, chimney flue diameter 180 mm.

Delivery on 2 pallets (13 parts + hearth lining).



#### **TRADITION IN A MODERN DESIGN**

A classic fireplace never gets old

Enjoy QUALITY TIME with crackling logs in a classic fireplace, just like in a romanatic movie scene... However, nothing stays the same, and even the traditional fireplace has undergone development. Today it is commonly equipped with an external air supply. Our fireplace enclosures are made of lightweight concrete that can be painted with common interior paint to match the fireplace with your interior.





# **JONAVA IV**



External combustion air supply ideal for low-energy houses

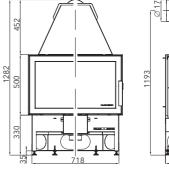
Capacity		3.9	-8.3 kW	
Efficiency		80%	% <b>A</b>	
Heating ability		ma	x. 149 m <sup>3</sup>	
Dimensions h / w /	ď	1,2	82 / 781 / 455 mm	
Weight		146 kg		
Fuel consumption	Fuel consumption / h		2.3 kg	
Chimney draught		12 Pa		
Fuel	ıel		45 cm	
	G+ Ø 180	mm	(Ĵ) Ø 180 mm	
∫				
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogu			nd of the catalogue.	

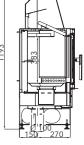


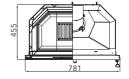
JONAVA IV black, door black gloss 0618018600000

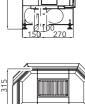


WALL FRAME black gloss (not included) 0618018120073









75



## MALVIK IV



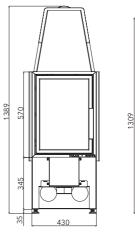
External combustion air supply ideal for low-energy houses

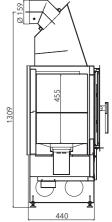


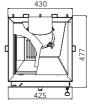
MALVIK IV black 0618516570000

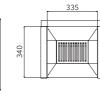
Capacity		3.4-7.5 kW		
Efficiency		80%	6	A
Heating ability		ma	x. 135	m <sup>3</sup>
Dimensions h / w / d		1,389 / 430 / 477 mm		
Weight	Weight		120 kg	
Fuel consumption	Fuel consumption / h		2 kg	
Chimney draught		12 Pa		
Fuel		33 cm		:m
	⊖• Ø 160	mm	٦	Ø 160 mm
∫ <b>↑</b> Ø 100 mm				
Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue				

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.











# **SOHO**



#### Closable external air intake

central air intake closing system - no heat loss



#### Easy control

Easy control air inlet regulation - easy air supply regulation control with just one regulator



#### External combustion air supply ideal for low-energy houses

**Tertiary combustion** air supply directly to the flame saves fuel



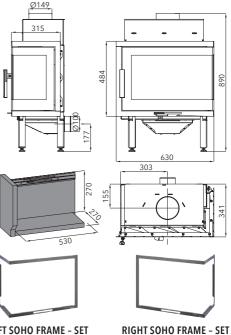
SOHO black, corner lining, left 0633015100000



SOHO black, corner lining, right 0633015000000

Capacity		3-7 kW	I
Efficiency		82% <b>A</b> <sup>+</sup>	
Heating ability		max. 1	26 m <sup>3</sup>
Dimensions h / w /	d	890/6	30/341 mm
Weight		79 kg	
Fuel consumption /	h	2 kg	
Chimney draught		11 Pa	
Fuel			50 cm
∫ ↔ Ø 100 mm			∱ Ø 150 mm
∫ _ ↑ Ø 100 mm			
	01.6		6.1

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



LEFT SOHO FRAME - SET (not included) 0633015101300

(not included) 0633015001300

#### FIREPLACE ACCORDING TO YOUR TASTE

Tailored heart of your home

You already have the basics from us. The HAAS+SOHN fireplace insert can be installed according to your needs and performance in a fireplace, which can be "tailored" to the size of your home. Whether it's in a minimalist or rustic style, looking into the fire always creates the right atmosphere for you. And you can enjoy WONDERFUL MOMENTS.





# **VESUVIO II**



Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel

Replaceable exchanger option of replacing the exchanger with a dummy plug

<	$\sim$
	•+-

**External combustion air supply** ideal for low-energy houses



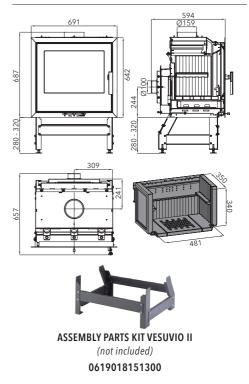
VESUVIO II black, cast iron door 0619062150000



VESUVIO II black, glass print 0619062151000

		1		
Capacity		3.9	-7.9 kW	
Efficiency		78	/75% <b>A</b>	
Heat ability (cast iron door / gla:	ss print)	ma	x. 142 / 137 m <sup>3</sup>	
	Dim. h / w / d (w/o a pedestal) Dim. h / w / d (with a pedestal)			
Weight (cast iron door / glass print)			139 / 130 kg	
Fuel consumption / h			2.4 kg	
Chimney draught		11	Pa	
Fuel		Æ	50 cm	
∫ ↔ Ø 100 mm			(Ĵ) Ø 160 mm	

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.





## VESUVIO II with heat exchanger



Replaceable exchanger

option of replacing the exchanger with a dummy plug

**Cooling loop** protection from exchanger overheating Not included (can be optionally added)



External combustion air supply

ideal for low-energy houses



Heat exchanger cleaning simple and clean

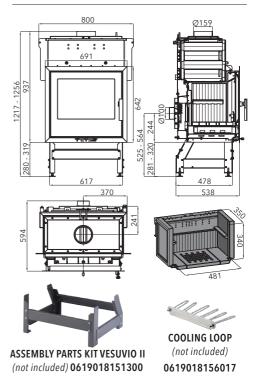
0619018150000



black, glass print 0619018151000

Capacity (in heaters)			7.8-15.6 kW (10 kW) 7.8-15.7 kW (12.2 kW)		
Efficiency		81% 82%	- A.		
Heat ability (cast iron door / glas	ss print)		x. 281 m <sup>3</sup> x. 283 m <sup>3</sup>		
Dim. h / w / d (w/o a pedestal) Dim. h / w / d (with a pedestal)			/ 800 / 594 mm 7 (1,256) / 800 / 594 mm		
Weight (cast iron door / glass print)			223 kg 214 kg		
Fuel consumption / h			4.6 kg 4.6 kg		
Chimney draught		12	12 Pa		
Fuel		1	50 cm		
∫ ↔ Ø 100 mm			(Ĵ) Ø 160 mm		

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



80



# VESUVIO II with heat exchanger



Tertiary combustion air supply directly to the flame saves fuel

External combustion air supply ideal for low-energy houses



Heat exchanger cleaning simple and clean

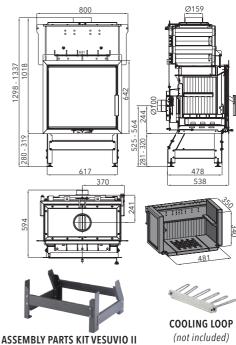


Replaceable exchanger option of replacing the exchanger with a dummy plug Cooling loop

protection from exchanger overheating Not included (can be optionally added)

Capacity (in heater	s)		20.2 kW (12.6 kW) 20.1 kW (14.7 kW)		
Efficiency		839	83% 80%		
Heat ability (cast iron door / glas	s print)		max. 364 m <sup>3</sup> max. 362 m <sup>3</sup>		
Dim. h / w / d (w/o a pedestal) Dim. h / w / d (with a pedestal)			1,018 / 800 / 594 mm 1,298 (1,337) / 800 / 594 mm		
Weight (cast iron door / glass print)		221	230 kg 221 kg		
Fuel consumption	Fuel consumption / h		5.8 kg 6 kg		
Chimney draught	Chimney draught		12 Pa		
Fuel		Æ	50 cm		
∫ ↔ Ø 100 mm			(Ĵ) Ø 160 mm		

Accessories for stoves you'll find at the end of the catalogue.



0619018156017



VESUVIO II/13/1S black, cast iron door 0619018200000



VESUVIO II/15/2S black, glass print 0619018210000



# GRILL

The metal grill made of patinated Corten steel is fitted with a sturdy steel plancha plate (dimensions 850 x 850 mm) with various pan or pot extensions.



GRILL MOUNT with wok insert (included with the grill).







GRILL patinated Corten steel 096670000000





TOOL HOOK black (included with the grill)



**CUTTING BOARD** (not included) 0966700001310

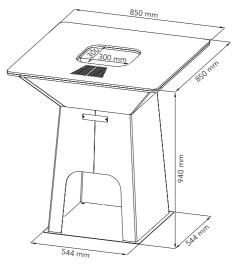


TOOLS - A GIFT FOR GREAT TIMES

Dimensions h / w / d	940 / 544 / 544 mm
Weight	116 kg
Fuel	33 cm

**COVER** – patinated Corten steel (included with the grill).





### **ACCESSORIES 25/26**

### FLUE PIPES FOR FIREPLACE STOVES – SHEET METAL THICKNESS 1.5 MM



Ø 120 mm	Ø 120 mm	Ø 120 mm		Ø 160 mm	Ø 180 mm
250 mm	500 mm	1000 mm		250 mm	250 mm
1101122520000	1101125020000	1101129920000		-	-
-	-	-		1101162510000	110118251000
Ø 130 mm	Ø 130 mm	Ø 130 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
250 mm	500 mm	1000 mm	250 mm	500 mm	1000 mm
1101132520000	1101135020000	1101139920000	1101152520000	1101155020000	1101159920000
1101132510000	1101135010000	1101139910000	1101152510000	1101155010000	1101159910000
	250 mm 1101122520000 - Ø 130 mm 250 mm 1101132520000	250 mm         500 mm           1101122520000         1101125020000           -         -           Ø 130 mm         Ø 130 mm           250 mm         500 mm           1101132520000         1101135020000	250 mm         500 mm         1000 mm           1101122520000         1101125020000         1101129920000           -         -         -           Ø 130 mm         Ø 130 mm         Ø 130 mm           250 mm         500 mm         1000 mm           1101122520000         1101135020000         1101139920000	250 mm         500 mm         1000 mm           1101122520000         1101125020000         1101129920000           -         -         -           Ø 130 mm         Ø 130 mm         Ø 130 mm         Ø 150 mm           250 mm         500 mm         1000 mm         250 mm           1101132520000         1101135020000         1101139920000         250 mm           1101132520000         1101135020000         1101139920000         1101152520000	250 mm         500 mm         1000 mm         250 mm           1101122520000         1101125020000         1101129920000         -           -         -         -         1101162510000           -         -         -         1101162510000           Ø 130 mm         Ø 130 mm         Ø 150 mm         Ø 150 mm           250 mm         1000 mm         250 mm         500 mm           1101132520000         1101135020000         1101139920000         1101155020000



GGAS PIPE WITH BUTTERFLY VALVE	Ø 130 mm	Ø 130 mm	Ø 130 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
Lenght	250 mm	500 mm	1000 mm	250 mm	500 mm	1000 mm
Order nr. anthracite	1101132620000	1101135120000	1101139820000	1101152620000	1101155120000	1101159820000
Order nr. black	1101132610000	1101135110000	1101139810000	1101152610000	1101155110000	1101159810000



#### GAS PIPE WITH

/ITH CLEANING APERTURE	Ø 130 mm	Ø 130 mm	Ø 150 mm	Ø 150 mm
Lenght	500 mm	1000 mm	500 mm	1000 mm
der nr. anthracite	1101135220000	1101139720000	1101155220000	110115972000
Order nr. black	1101135210000	1101139710000	1101155210000	110115971000

### ELBOWS AND SOCKETS FOR FIREPLACE STOVES - SHEET METAL THICKNESS 1.5 MM

GAS ELBOW	Ø 120 mm	Ø 130 mm	Ø 150 mm	Ø 160 mm	Ø 180 mm	
Order nr. anthracite	1103129010000	1103139020000	1103159020000	-	-	
Order nr. black	-	1103139010000	1103159010000	1103169010000	1103189010000	
TWO PIECE FLUE COLLAR	Ø 120 mm	Ø 130 mm	Ø 150 mm	Ø 160 mm	Ø 180 mm	
Order nr. anthracite	1105120120000	1105130120000	1105150120000	-	-	
Order nr. black	-	1105130110000	1105150110000	1105160110000	1105180110000	
GAS ELBOW WITH CLEANING APERTURE	Ø 130 mm	Ø 150 mm		GAS ELBOW 45°	Ø 130 mm	Ø 150 mm
Order nr. anthracite	1103139120000	1103159120000		Order nr. anthracite	1103134520000	1103154520000
Order nr. black	1103139110000	1103159110000		Order nr. black	1103134510000	1103154510000

### ADJUSTABLE ELBOWS - SHEET METAL THICKNESS 1.5 MM



ORDER NR.	Ø 150 mm	Ø 160 mm	Ø 180 mm
UNI adjust. elbow, cleaning hole 180 / 0-180° UNI 5 segments (1.5	)		1101191800000
Adjustable elbow 180 / 0-90° (1.5)			1101191810000
Adjustable elbow 180 / 0-45° (1.5)			1101191820000
UNI adjust. elbow, cleaning hole 160 / 0-180° UNI 5 segments (1.5	)	1101191600000	
Adjustable elbow 160 / 0-90° (1.5)		1101191610000	
Adjustable elbow 160 / 0-45° (1.5)		1101191620000	
UNI adjust. elbow, cleaning hole 150 / 0-180° UNI 5 segments (1.5	) 1101191500000		
Adjustable elbow 150 / 0-90° (1.5)	1101191510000		
	1101191520000		

### **ACCESSORIES 25/26**

### FLUE PIPES FOR PELLET STOVES

			ALC: NOT THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER O	T-PIECE	Ø 80 mm, 90°
GAS PIPE	Ø 80 mm			Order nr. black	1101172610000
Lenght	250 mm				
Order nr. black	1101172500000			CONDENSATION	
				PLUG Order nr. black	1101172620000
GAS PIPE	Ø 80 mm				
Lenght	500 mm		C	) SEAL	
Order nr. black	1101175000000			Order nr. green	1101172630000
				B CLAMP	
GAS PIPE	Ø 80 mm			Order nr. black	1101172640000
Lenght	1000 mm			ELBOW	Ø 80 mm
Order nr. black	1101171000000			Order nr. black	1101172600000
(pipe 1 m; pipe			(pipe 1 m;		
	pow 90°; T-piece;			T-piece; condensatio nps)	n <b>II 7</b>
pipe 0.25 m; elt condensation pl	pow 90°; T-piece;		elbow 90°;		
pipe 0.25 m; elt condensation pl LOG BA	oow 90°; T-piece; ug; 2 clamps) A S K E T S USA G ANGULAR	MIDDLE	elbow 90°; plug; 2 clar	nps)	BASKET DERBY
pipe 0.25 m; elt condensation pl	oow 90°; T-piece; ug; 2 clamps) A S K E T S US K E T S A S K E T S A S K E T S	MIDDLE BASKET	elbow 90°; plug; 2 clar		BASKET DERBY
pipe 0.25 m; elt condensation pl _OGBA	ow 90°; T-piece; ug; 2 clamps) A S K E T S US G ANGULAR LITTER BIN		elbow 90°; plug; 2 clar	nps)	ENTS)
Dipe 0.25 m; elb condensation pl _ O G B A LO BASKET	bow 90°; T-piece; ug; 2 clamps) A S K E T S A S K E T S 35 x 46 x 30 cm	BASKET	elbow 90°; plug; 2 clar OVAL BASKET	BASKET BIG (WITHOUT / WITH INSTRUM 68 x 48 x 45 /	ENTS)

### FIREPLACE TOOLS





### REPAIRING SPRAYS

REPAIRING SPRAY	COLOUR BLACK	( 
Volume	400 ml	Z
Order nr.	0070200050005	(

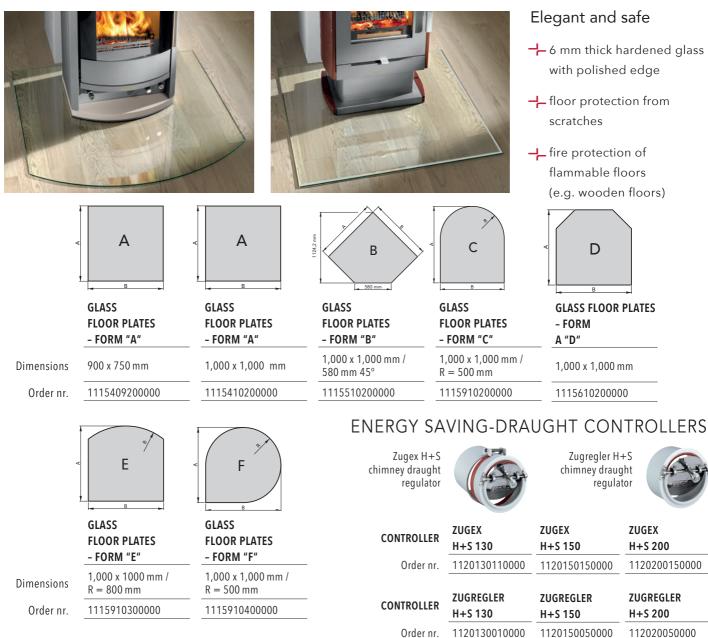
COLOUR ANTHRACITE
400 ml
0070200020005



#### HAAS<mark>+</mark>SOHN

### **ACCESSORIES 25/26**

#### FIREPLACE STOVE GLASS FLOOR PLATES MADE OF 6 MM THICK HARDENED GLASS



### FLEXI HOSES FOR CONNECTION OF EXTERNAL AIR SUPPLY

HOSE TYPE	ORDER NR.	HOSE TYPE
FLEXI HOSE FOR CPV 80/3 m	1101501000022	FLEXI HOSE
FLEXI HOSE FOR CPV 100/3 m	1101501000020	FLEXI HOSE
FLEXI HOSE FOR CPV 125/3 m	1101501000021	FLEXI HOSE

HOSE TYPE	ORDER NR.
FLEXI HOSE FOR CPV 80/3 m black lacquer	1101501000025
FLEXI HOSE FOR CPV 100/3 m black lacquer	1101501000023
FLEXI HOSE FOR CPV 125/3 m black lacquer	1101501000024



AL TAPE (120°C) TAD 50/50, BLACK (3128D) Order nr. 0088500140000

#### STEEL HOSE CLAMP BLACK

Ø 80 mm Order nr. 0088500150000
 Ø 100 mm Order nr. 0088500160000
 Ø 120 mm Order nr. 0088500170000
 Ø 150 mm Order nr. 0088500180000



#### TECHNICAL PARAMETERS

ΡE	LLET STOVES											
Page	Model		kW	%	С КG	٦	G	► 1 <u>m</u>		G	KG∫	Ø
8	HSP 1.17 II		2.4-8.6 kW	90	91		80	max.	155	2	17	11
FIREPLACE STOVES												
Page	Model	kW	%	С КG			$\ominus$		KG	<u>O</u>		
14	ALYTUS	2.7-8.1	80	120	33 cm	150	150	max. 146	2.3	•	•	12
16	ANTIC	2.9-6.5	80	145	33 cm	150		max. 117	1.9			12
17	ARKTIC	3.3-12.1	80	92	50 cm	150	150	max. 218	3.5			12
18	ARKTIC 12 WITH HOTPLATE	4-12.3	76	132	50 cm		150	max. 218	0.8-3.7	•	٠	12
19	AURORA	3-6.3	80	85	33 cm	150	150	max. 114	1.9			12
20	AVESTA	2.7-8.1	80	162	33 cm	150	150	max. 146	2.3	•	٠	12
21	AXON	3-7	82	165	50 cm	150	150	max. 126	2			11
23	ČIČMANY	2-6.3	80	117	33 cm	130		max. 114	1.83	•	•	12
24	EBOLI	2.6-8.4	76	156	33 cm	150	150	max. 144	0.7-2.4		٠	12
25	EMBER	3.4-6.7	80	123	33 cm	150	150	max. 120	2			12
26	EMPOLI	2.6-8.4	76	156	33 cm	150	150	max. 144	0.7-2.4		٠	12
27	FARO	3-6.3	80	169	33 cm	150	150	max. 113	1.9			12
28	FIREPOT	3-6.4	81	134 / 130	33 cm		150	max. 115	1.9			11
29	FORESTA	2.7-8.1	76	72	50 cm	120		max. 146	2.5			11
30	GLOW	3.4-6.7	81	113	33 cm	150	150	max. 120	2			12
31	JONSBO (TILE / STONE)	4.1-8.2	80	148 / 181	50 cm	150	150	max. 147	2.5	•	•	12
32	JONSBO WITH AN OVEN	4-8.1	88	195	50 cm	150		max. 146	2.2			12
33	LAROS (PICCOLO / GRANDE)	3-6.4	81	126 / 141	33 cm	150	150	max. 115	1.9			11
34	LEVANGER	2-6.2	77	108	33 cm	130	130	max. 111	1.8			12
35	LIRA	2-6.2	77	75	33 cm	130	130	max. 111	1.8			12
36	LIVORNO	2.4-7.4	81	135	33 cm	150		max. 133	2.2			12
37	MADEIRA (SPECKSTEIN / WOODSTONE)	3-6.4	82	136 / 130	33 cm	150	150	max. 115	1.6			12
38	MANTA - TILED TOP PLATE + PEDESTAL	2.3-7.2	81	131	33 cm	150	150	max. 126	2.2	•	•	12
39	MATERA	4-7.9	78	287	50 cm	160		max. 142	2.4			11
40	NORDBY (WOODSTONE / SPECKSTEIN)	2-6.4	80	174 / 186	33 cm	150	150	max. 113	1.8	•	•	11
41	ORBA	3.4-6.7	80	143	33 cm	150	150	max. 120	2			12
42	SALERNO II	2.1-4.4	84	92	29 cm	120	120	max. 79	1.1			12
43	SARA	2-6.3	80	91	30 cm	130		max. 114	1.8	•	•	12
44	SKARNES	2.7-8.3	75	126	50 cm	150	150	max. 149	2.5			12
45	SKIVE II	4-12.3	77	125	50 cm	150	150	max. 221	3.1	•	٠	12
46	TREVISO MINI	2-6.3	80	115	33 cm	130		max. 114	1.8	•	•	12
47	UKA	2-6.2	77	86	33 cm	130	130	max. 111	1.8			12
48	VENTO	3-6.3	80	94	33 cm	150	150	max. 114	1.9			12
49	VISTA	3-6.3	80	97	33 cm	150	150	max. 114	1.9			12

#### FIREPLACE STOVES WITH HEAT EXCHANGER

Page	Model	kW	%	о КG				KG			Ø
52	ADRIA II WITH HEAT EXCHANGER	3.4-10.5 (5)	81	136	33 cm	150	max. 18	1 2.9	•	•	12
53	ALMO II WITH HEAT EXCHANGER	3.3-10.2 (7.8)	79	142	33 cm	150	max. 18	4 3.1			11
54	ALYTUS II WITH HEAT EXCHANGER	3.3-10.2 (7.8)	79	153	33 cm	150	max. 18	4 3.1			11
55	ANDRUS WITH HEAT EXCHANGER	5-14.9 (10.1)	85	246	33 cm	150	max. 26	8 4.1	•	•	12
56	AVESTA II WITH HEAT EXCHANGER	3.3-10.2 (7.8)	79	196	33 cm	150	max. 18	4 3.1			11
57	EBOLI AL II WITH HEAT EXCHANGER / COOL. LOOP	4-12.2 (8.5)	82	166	33 cm	150	150 max. 21	8 3.5	•	•	12

FIR	EPLACE STOVES	WITH	HEA	AT E	хсна	NG	ER							
Page	Model	(	kW	%	(KG)	<b>A</b>			G	1m <sup>3</sup>	KG	<u></u>		Ø
61	EMPOLI AL II WITH HEAT EXCHANO / COOL. LOOP	GER <sub>4-1</sub>	2.2 (8,5)	82	166	33	cm	150	150	max. 2	18 3.5	•	•	12
62	MANTOVA AL II (PAVING / SHEETIN WITH HEAT EXCH.	IG) 3.3-	-10 (7.4)	80	134 / 12	28		150	150	max. 1	81 2.7	•		12
63	MATERA WITH HEAT EXCHANGER		2.2 (8.4)	80	316	50	cm	160		max. 2	20 3.6			11
64	NIVALA WITH HEAT EXCHANGER		-15.3 10.1)	85	221	33	cm	150		max. 2	68 4.1	•	•	12
65	TREVISO II – TILED PEDESTAL WITH EXCHANGER		-8.2 (5)	80	203	33	cm	150		max. 1	43 2.5			12
66	WERFEN 9 WITH HEAT EXCHANGE	<b>R</b> 4–1	2.2 (8.4)	80	221	50	cm	160		max. 2	20 3.6			11
FIR	EPLACE SETS	-	-	-	-	-		-		-	-	-	-	
Page	Model	kW	%	о КG			G	1m	<b>Π</b> 3	KG				Ø
70	ARLBERG	3.9-8.3	80	464	45 cm	180	180	max.	149	2.3	678 × 400			12
71		3.4-7.5	80	425	33 cm	160	160	max.		2	325 × 470			12
72 73	DACHSTEIN GENF II	3.4-7.5 3.9-8.3	80 80	316 445	33 cm 45 cm	160 180	160 180	max.		2 2.3	325 × 470 678 × 400			12 12
15		J.7-Ö.J	ov	440	4J (II)	100	100	illdX.	147	2.3	070 ^ 400			12
FIR	EPLACE INSERTS	$\frown$		0			6	~	T					(
Page	Model	kW	(%)	о КG		Ū	G	1m	3	KG		O)		Þ
75	JONAVA IV	3.9-8.3	80	146	45 cm	180	180	max.	149	2.3	678 × 400			12
76	MALVIK IV	3.4-7.5	80	120	33 cm	160	160	max.	135	2	325 × 470			12
77	SOHO	3-7	82	79	50 cm	150		max.		2				11
79 79	VESUVIO II – CAST IRON DOOR VESUVIO II – GLASS PRINT	3.9-7.9 3.9-7.9	78 75	139 130	50 cm 50 cm	160 160		max.		2.4 2.4	501 × 370 501 × 370			11 11
								max.	137	2.4	301 ~ 370			
FIR	EPLACE INSERTS	WITH			EXCH	A N G	iER		7					
Page	Model	kW	(%)	о КG		Ū	<b>G</b> ►	1m	3	KG				Þ
80	VESUVIO II/10/1S WITH HEAT EXCHANGER	7.8-15.6 (10)	81	223	50 cm	160		max.	281	4.6	501 × 370			12
80	VESUVIO II/12/2S WITH HEAT EXCHANGER	7.8–15.7 (12.2)	82	214	50 cm	160		max.	283	4.6	501 × 370			12
81	VESUVIO II/13/1S WITH HEAT EXCHANGER	10-20.2 (12.6)	83	230	50 cm	160		max.	364	5.8	501 × 370			12
81	VESUVIO II/15/2S WITH HEAT EXCHANGER	10-20.1 (114.7)	80	221	50 cm	160		max.	362	6	501 × 370			12
G R	ILL													
Page	Model			о КG										
82	GRILL			116	33 cm									
XP	LANATORY NOTE	S												
kW	Capacity (kW)	🖌 Rea	r flue-g nm)	jas out	let		Hea (m³)	ting a	bility			)imensio v × d (mr		ass
%	Efficiency (%)	, Lum	np woo x. leng		m)	KG	Fue (kg/	l cons h)	umpt	tion				
о КG	Weight (kg)	🔊 Env	ironme	nt frie		Ø	Chir	nnev	drau	ght (Pa	a)			
	Top flue-gas outlet		ssed fu		<b>1</b>	\KG/	Volu	ume o	fpell	-				
٦	(Ø mm)	Bro	wn-coa	I briqu	lettes	עש		tainer						

**TECHNICAL PARAMETERS** 

# QUALITY TIMES with our store

### HAAS<mark>+</mark>SOHN

#### HAAS+SOHN RUKOV s. r. o.

Nádražní 260 407 56 Jiřetín pod Jedlovou Czech Republic

Phone: +420 412 510 101

prodej@haassohn.com www.haassohn-rukov.com

Your HAAS+SOHN dealer:

@haassohnrukov

f 🗿 🧭 in You Tube